

Виходить у Львові  
що дня (крім неділі і  
тр. кат. свят) о 5-й  
годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: вулиця  
Чарнецького ч. 12.

Лісівма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи  
звертають ся лише на  
окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Рекламації  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської”.

Передплата  
у Львові в агенції  
дневників пасаж Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:  
на цілий рік К 4·80  
на пів року " 2·40  
на четверть року, " 1·20  
місячно . . . " —·40

Поодиноке число 2 с.

З поштовою перевіскою:  
на цілий рік К 10·80  
на пів року " 5·40  
на четверть року, " 2·70  
місячно . . . " —·90

Поодиноке число 6 с.

## Вісти політичні.

*Моравська Рада шкільна краєва. — Женщини на університетах. — Кровава бійка Гонведів з Румунами. — Події в Марокку. — Туреччина а Персія.*

З Берна доносять: Німецька секція моравської краєвої Ради шкільної, котра, як звістно на основі ухваленого сойном краєвим законом уголовного, поділена на дві національні секції, відбула в четвер засідане, на котрім уконституувала ся. Предсідатель гофрат Саламон висказав при тім бажане, щоби діяльність краєвої Ради шкільної і на будуче мала хосенний вплив на розвій краєвого шкільництва на Мораві. Відтак залагоджено біжути справи. Чеська секція відбула своє конститууюче засідане ще дня 24 с. м. Зазначити потреба, що в чеській секції чеська мова є урядовою як у внутрішнім крузі діланя так і у відношенню до сторін.

При нагоді затвердження доцентури пані др. Елізи Ріхтер при віденському університеті, де она викладає тепер фільософію, видав п. міністер віроєсповідань і просвіти окружник до всіх ректорів університетів, котрим допускає до служби асистентської ті жінки, котрі

посідають повну наукову класифікацію і австрійське горожанство державне. Допущене до відбування викладів вимагає в кождім случаю згоди колегії професорів. В подібний спосіб можуть жінки бути допущені на клініки як асистентки при операціях. Справу чи жінки після норм виданих для габілітациї мужчин мають бути правильно допущені до приватних доцентур, уважає п. міністер за передвчасну, щоби видавати в їх взгляді загально обовязуюче засадниче рішене, позаяк університетська наука має побіч плекання наук за задачу образовання до стану лікарського і учительського, отже треба вимагати від учителя повного дидактичного досвіду, в котрім то напрямі що до жінок не розпоряджає ся ще достаточним досвідом. То відносить ся особливо до вимагаючої спеціального дидактичного вироблення і особистої поваги науки з демонстраціями. П. міністер просить заявляє однак, що коли якось жінка на основі уздібнення до знання наукового і на основі своїх кваліфікацій учительських відповідає всім вимогам, то габілітациї в таких случаях не треба ставити перешкод.

В румунськім селі Панад (Пенад) в Семигороді (коло Карльсбурга) прийшло було минувшої суботи межи тамошніми Румунами а мадярськими гонведами до кровової бійки, ко-

тра навіть як на угорські відносини прибрали буда величезні розміри. О бійці тій ходили всілякі чутки, але аж тепер ціла ся подія вже вияснила ся. Річ мала ся так:

Минувшої суботи прийшли до Панади гонведи і там їх розквартувано в спокою як звичайно, а офіциарам визначені квартиру в школі. Вечером, коли в школі на подвір'ю варилася вечеря для офіцирів і войска, увійшов на подвір'я румунський дядь Бурча і хотів запечи собі при огні люльку. То побачив капітан Якаб, прискочив до Бурчи, пхнув їго в груди і крикнув до воїків: „Викиньте того смірдячого Румуна! Коли не хоче іти, то убийте їго!“ Гонведи кинули ся тоді на Бурчу, побили його і викинули на улицю. В обороні побитого становили другі господарі Румуни а капітан, видячи грізну поставу селян, казав затрубити на аляри. (З військової сторони перечать тому. — Ред.) Тоді збіг ся цілий відділ узброєний і колов на улиці бағнетами та бив кольбами, кого лише попало. На крик селян прибіг громадський писар Юрій Сімон і старав ся здергати воїків від проливу крові, але на дармо. Гонведи впали до хат і били там навіть вже сплячих Румунів та відгрожували ся, що всім Румунам смерть зроблять. Аж коли писар громадський побіг до підполковника і просив єго, щоби він зміливав ся і заказав войску проли-

5)  
5)  
ОПОВІДАНЯ ЗІ ВСХОДУ.

### 4. Капітан Канаїджа.

(Конець).

Брандер „Укусіма“ був то старий, вислужений воєнний корабель, котрого залога — як рядові так і офіцери — складала ся з північнів. І на такий корабель відкомандували Канаїджу. То було досить, щоби ему показати, що він має зробити.

Коли капітан сів до лодки, дав приказ, щоби єго зараз завезла до брандера „Укусіми“, відтак відослав людей, що єго привезли, з приказом, щоби єго слуга Чакутаро прислив ему злагоджені річи на єго новий корабель. Коли представляв ся команда брандера, той дивив ся довго вивіжливим оком на молодого офіцира а відтак широ і успокоючо устиснув єму руку.

— Нині по обіді мушу вийти на берег — сказав команда „Укусіми“, коли маєте там яке діло, то можете поїхати зі мною; команду перейме другий офіцир.

Канаїджа поклонив ся з усміхненою міною.

За годину з'явив ся Чакутаро на брандері з річами капітана.

— Злагоди ся, Чакутаро — сказав Канаїджа — нині маємо поважну справу! Злагоди два білі покривала і скажи механікові, ін-

жинірови брандера, панови Сасакі, щоби прийшов до мене.

Біла краска означає в Японії жалобу. Біло убирають ся ті, що по кімсь сумують або ті, що вмирають.

Інженер Сасакі, старий, далекий своїм капітана Канаїджа, з'явив ся небавком оїсля в каюті і оба мужчини розмивляли і радили довго з собою.

Командант брандера обідав спільно з офіцірами. Пили шампані. Всі офіцери пили за здоровле капітана Канаїджа, кождий з них з усміхненим лицем, але вираз того усміху був у кожного з них інший і у кожного з них мав ніби інше значінє. По обіді казав капітан завести ся на берег, зараз по тім прислав лодку назад, механік Сасакі вибрал кількох найбільше заслужених людей з залоги корабля, Чакутарови дали якийсь пакунок і добре завинений подорожний кіш і лодка поплила знову до берега.

Около третьої години по полуодні скликав Канаїджа цілу залогу на поклад; він мав на собі уніформу від паради а з боку припняв дорогоцінний меч своїх предків. Він виступив наперед і сказав: „Мушу піти на берег в справі, що дотикає моєї честі. Команду здаю на другого офіцира“. — Відтак устиснув тому офіцирові руку і зійшов борзенько до лодки.

Помічник керманиця взяв свистаку і свистув прошикаючим голосом. Се значило що опускає корабель якийсь команда або якийсь „помершній“.

Капітан Канаїджа подякував тому чоловікові дружним усміхом. Лодка поплила до

одного з тих багатьох островів, які знаходяться на північній стороні від Сасебо в корейськім заливі.

Вийшли на той незамешканий остров. Канаїджа вийшовши на берег пустився пісковою стежкою до облетівших майже зовсім з листя верболозів, що численними кунками росли по майже пустім острові. Глянув на захід, де сонце лагодило ся вже до заходу. Червона як кров смуга жаріла ся на вечірнім сірім овіді. Канаїджа дивився довго на то червоне синітло і здавало ся, як би хотів згадку на то вбити собі в душу на всі а всі часи. Відтак звернув ся поволі до північного всходу, в котрій стороні лежить Токіо, а єго уста ледви слично вищептали: „Гару!“

В сїй хвили приступив до него Сасакі: він здоймив уніформу і убрав на себе біле одне а відтак кивнув на Канаїджу, щоби пішов за ним.

На однім місці на острові, де верболози творили ніби стіну, лежало велике біле полотно, розстелене на вогні землі, коло полотна стояв завинений кіш, якось лавка і острій ніж; вістре і похва ножа були обвинені білим папером. Канаїджа подав ще раз інженеру руку а той устиснув єї кріпко і широ. Він виймив з похви свій дорогоцінний меч і подав єго з глубоким поклоном свому довголітному приятелеві і товаришу Сасакі, котрий приймив єго з таким самим поклоном.

Відтак відорвав Канаїджа медаль хоробрости з грудей, завинув єго в білий папір і подав єго Сасакові зі слідуючими словами: „Для Гару сан з моїм послідним поздоровленем“.

вати людську кров, відкликав той військо назад. Під час той бійки убили гонведи одного господаря, якогось Чіпара, 15 зрушили тяжко а 30 легко. — З військової сторони перечати всему і кажуть, що гонведи не атакували багнетами ані не стріляли, лише в бігу покалічили людей — то їби значить, що люди самі набивалися на багнети, бо стояли на улиці, коли гонведи бігли! На місце сеї події з'їхала течер військова і цивільна комісія слідча.

В Марокку настала повна анархія, в виду котрої події в Касаблянці зійшли майже зовсім на другий план. Марокко має тепер аж трох султанів. Султан Абдул Азіс сидить у Фезі і єсть не лише зовсім безсильний, але навіть, як здається, невільником другого султана, Мулея Магомеда, котрий у Фезі проголосився султаном. Третій султан, Мулей Гафід, має, як здається, найліпші вигляди удержати ся при владі. Многі і наймогутніші племена призначали його своїм султаном, і він почув вже тільки влади й сили в собі, що дав ся з тим почтути, що готов порозуміти ся з Європейцями і дати сatisfакцію за різно в Касаблянці. Побіч давного махчену (правительства) єсть тепер ще й друге, котре утворив Мулей Гафід, а крім того ще й поодинокі начальники племен, на першому місці звістний Райсул, хотіли би захопити владу в свої руки. В виду такого стану річний і положення держав європейських стало критичне, бо не знати, з ким тепер зачинати які переговори і хто може дати відповідну запоруку за додержання договору заключеного в Альгезірас. Здається, що державам не позистане нічого, як лише боронити Європейців, проживаючих в Марокку, позаяк в виду ситуації в європейській політиці о якійсь окупації Марокка і його поділі поміж європейські держави, не може бути й бесіди.

З Тегерану доносять, що турецьке військо, котре переступило границю і заняло частину перської землі, зовсім вже звідтам не уступає, лише розкватається ся там мов би на завсігди і побирає мито від перевожених туди товарів. Непокої в сторонах, коло Урмії притихли. Турецький командант повідомив російського консула в Урмії, що втікачі, котрі схоронилися до російського консулату можуть спокійно вертати до своїх сіл, скоро признають турецькі панування. Повідомлені о окупації перської влади не одержали ще приказу, щоби уступили зі своїх становищ. До занятих Турками сторін, приходить щораз більше турецького війська. В Урмії сподіваються ся приїзду Зегі-паші, котрий має дати поміч війську, стоячому на спорній території. Перському правительству приходить ся дуже трудно успокоїти заворушене в народі, яке викликає напад турецького війська.

— **Е. В. Цісар** зволив вселаскавіше уділіти в приватних фоадів комітетові будови церкви в Брідках, пов. львівського на докінчене тої будови 200 К. запомоги.

— **Іменування.** Е. В. Цісар іменував старшого радника гірничого, Ернеста Фельзайза Нехая старшим радником скарбовим в окрузі краєвої Дирекції скарбу.

— **Е. и. Намістник** гр. Андрій Потоцький віїзджає завтра в неділю рано на торжественне відкрите промислово-рільничої вистави в Яворові, в наслідок чого не буде уділяти звичайних авдієцій.

— **Е. и. Маршалок краєвий** гр. Став. Бадеї вернув до Львова і вчера обявив урадоване.

— **Огій.** В Новосільці єпископській, борщівського повіта знищив огонь 4 селянські загороди і нарівні шкоди на 7.000 К. — Дня 27 с. м. вибух в Парижі великий огонь, котрий знищив будинки підприємца дорожкарського Міллера, покриваючі 5000 квадр. метрів. Згоріли будинки, запаси паші і 70 коней. Причиною огню була неосторожність робітника, котрий упав в солому горіючу лямпу.

— **Знайшов собі спосіб.** Коли оногди приїхав поспішний поїзд з Марсилії до Парижа знайдено під одним в вагоні якогось чоловіка, котрого одін було цілком підертві а лиці і руки замажені кровлю і сіджею. Здавало ся, що він ледве ще живий. Але коли його звідтам видобули і спітали, за чим він приїхав, відповів він дотепно, що хоче придивитися до хороших Парижанок. Він подав дальше що есть Болгарином, називався Францівський і їхав під вагоном аж з Марсилії. Принескають, що то якийсь в межинародних злодіїв.

— **Сила тьми.** З Камінки в люблинській губернії в Росії доносять: Минувшого тижня посварилися два господарі, а один з них пішов відтак до поліції і зробив там донос на другого, що той перед роком розкошав гріб на жидівськім кладовищі, відтав якомусь трунові голову і переховував її у себе на подлі. Поліція зробила ревізію і дійстно знайшла голову труна. Господар той признає, що дійстно викопав трупчу голову а то для того, бо від тої голови веде ся ему лішче годівля овець, котрих він богато годувє. Забобонного арештовано і тепер веде ся судове слідство.

— **Здав би ся який Саламон,** щоби розсудив 'слідуючу справу: Кухарка Аєна Мельник купувала вчера на площи Рибій шараші. Она каже, що оглядала рибу у кількох продавців, аж остаточно вибрала два шарани і зваживши їх ще для контролю у іншого купця заплатила за них і вложивши до коша пустілась домів. Коли переходила коло становища продавця Штарка, у котрого перед тим рибу оглядала, задержала її Штаркова і зачитала, чому она у неї риби не купила, а зглянувшись до коша виймала рибу і кинула до свого басена. Почала ся сварка і зробилося забіговище, аж остаточно поліцій забрав обі жінки до бура інспекційного. Тут Штаркова обжалувала Мельникову о крадіжі риб і казала що Мельникова взяла рибу від неї в іншій вазі, а відтак незаплативши хотіла з ними піти домів. Штаркова обіцяла ся поставити навіть съвідків на то, що так було, як она каже. Позаяк поліція не могла рішити, чия правда, то справу віддано судові.

— **Дрібні вісти.** З днем 16 вересня увійде в житі уряд почтовий в Іванківцях, тернопільського повіту, зі звичайним кругом ділання і назвою „Іванківці коло Тернополя“. До уряду сего будуть належати громади Черніхів, Малахівці, Обаране, Плесків і Заруде. — Служниці, що потопилися в ставі в Зимній Воді називалися: Петронеля Гура, Розалія Цукеркандель і Естер Фехтнер. Похорон їх відбувся вчера. Комісія судова, яка була в Зимній Воді, сконстатувала, що вина за нещастну пригоду спадає на властителя ставу Свідзіцкого, котрий не усунув діравої лодки і не держав, нікого, хто би пильнував ставу і лодок, хоч каже собі за купіль в ставі платити. — З кар-

Моряки і лодкарі нарубали тепер борзо вербового ріща, наклали костер і подожили на него кадовб і голову капітана Канаїджі а на то після його бажання також і його унiform. Тепер відчитано в голос молитву за померших і підпалено костер.

З покладу брандера слідили за тим, що діяло ся на острові. Коли побачили дим а відтак і бухаючу полумінь, спущено стяг брандера „Укусіма“ і корабля „Шарануї“ на півщоглу на знак жалоби, що не стало команданта.

Залога „Шарануї“ знала вже, що єї капітан спокутував свою провину.

\*  
Було то 22. грудня 1904 року. В малій каплиці на родиннім кладовищі Консука залишили бонзи<sup>2)</sup> до молитви.

Своїми страженого капітана Канаїджі, всі в білих одягах, поприходили були, щоби налякеровані таблиці, которую вішано дома на „камідані“, виписати імя погиблого і дати єї посвятити.

При тій церемонії був також морський кадет Фусумаро, котрий майже вже зовсім був подужав, а котрого у вигідній носиліці винесли на кладовище. На право від вітваря, закривши лиці руками, клячала красна Гару. Родичі брата і сестри стояли напротив вітваря.

Бонзи відповівали молитві: „Наму аміда бутсе!“ (Честь найсовершеннішому, Будзі!)

Відтак один з бонзів прочитав нагробну бесіду за Канаїджі, яку уложив був стишками, начальник суду Консука, а в котрій було описане ціле життя погиблого в теплих, щиріх словах.

Принесено приписану жертву Будзі а бонзи посвячували відтак памяткову таблицю і принесли її опісля начальникові суду. Покінчення церемонії почали всі лагодити ся виходити з каплиці, лише Гару клячала на своїм місці і не рушала ся. Тоді батько приступив до неї і доторкнувшись злегка єї плеча, сказав:

Гару!

Красна дівчина не рушила ся.

Душа єї сполучила ся з душою Канаїджі.

<sup>2)</sup> Будгайські духовники.

ного заведеня у Львові при ул. Казимиривській втекли вчера арештанті Панейко і Дорш. — На ул. Овочевій напав вчера Теодор Корпіта на К. Гладуника пічного сторожа залізничного і вирвав з кишень однієї годинник з ланцюшком та почав втікати. Прохожі зловили злодія а Гладуник відобразивши свій годинник віддав злодія в руки поліції.

— Санкція закона краєвого. Є. Вел. Цісар затвердив ухвалений галицьким сеймом дні 12. марта с. р. закон уповажняючий Виділ краєвий до затягнення позички аж до висоти 10 мільйонів корон, призначеної на запомоги для фондів шкільних місцевих виключно на будову нових школ в тих громадах: а) де розправа конкуренційна що до будови нової школи вже переведена, сторони конкуренційні зложили в цілості або в переважній частині 120 проц., датки конкуренційні, припадаючі на них після арт. 9, того ж закона, а грунти під будову школи вже заінвестовані на власність місцевого фонду шкільного; б) де школи досі не зорганізовано лише задля браку будинку шкільного, або де школу, що правда, зорганізовано, але для браку будинку шкільного досі не вийшла в життя. Рівночасно зарядило міністерство, щоби Виділ краєвий перед емісією тої позички предложив міністерству скарбу взорець маючих видати ся облігацій довгих разом з пляном амортизації.

— Перед карцим трибуналом у Відні розічне ся в понеділок дня 2 вересня розправа против обжалованих о участі в демонстрації з 23 січня с. р. на львівськім університеті. Яко обжаловані мають станути: Ярослав Бабій, студ. фільософії, Петро Бекесевич, студ. фільос., Іван Цяпка правник, Лев Ціхонський правник, Андрій Дідуник, медик, Микола Галущинський, правник, Василь Гладкий, фільос., Франц Коковський, фільос., Тарас Коритовський, правник, Павло Крат, правник, Йоаким Крисватий, медик, Олекса Левицкий, правник, Осип Назарук, правник, Володимир Рахинський, студ. фільос., Лев Смулка, фільос., Іван Тиховський, фільос. і др. Володимир Бачинський, адвок. концепт. Всім вище названим, з відмікою дра Володимира Бачинського — закидує прокуратория словене злочину публичного насильства з §. 85 а) зак. кар. та злочину тяжкого ущодження тіла з §§. 152, 153 і 155 д) зак. кар.; дра Володимира Бачинського обжаловує прокуратория за співчину в усіх вичислених вище злочинах, а Павла Крату — крім усіх тих злочинів — ще за публичне насильство з §§. 83 і 99 з. к. та за переступства з §§. 320 е) і 411 зак. кар. — До розправи покликав акт обжаловання двох знатоків лікарів та 37 съвідків.

— В погоні за арештантами. З карного заведеня в Станиславові, з відділу для малолітніх втекло оногди, під час роботи в городі під дозором вязничного дозорця Твердохліба, трох молодих арештантів. Втікачі пустились в сторону площі званої Дубровою. Дозорець добачив зараз втечу і попросив вояка стоячого на варті, щоби тимчасом пильнував позіставших а сам пустив ся в погоню за втікачами. Якраз під ту пору відбувалися на Дуброві військові вправи а офіцір, вчувши крик Твердохліба зрозумів що розходиться і казав війську розставити ся півколесом, котре й зловило двох втікачів а третій побіг даліше в сторону як до Опришівців. Мимо змученя пустився Твердохліб за тим третим і біг аж до опришівського кладовища, де змучений арештант впав від змучення. Але й Твердохліб впав змучений під самим кладовищем. Мимо того доволік ся він ще до арештanta на кладовищі і з обави, щоби той не втік, привалив его своїм тягаром. Тимчасом офіцір не видячи, щоби дозорець вертав, вислав за ним кількох вояків а потім знайшовши дозорця і арештanta привели обох ледви живих від змучення назад до заведеня. Твердохліб аж занедужав внаслідок тієї погоні.

— Міст на Сяні погорів. В справі сій доносять нам з Низька: З невислідженого досі причини,коло півночі, з дня 29 на 30 с. м. настав огонь на стратегічному мості на Сяні, під Зарічем, котрий з незвичайною скорою знищив до тла цілу середину частину моста понад руслом ріки. Позистали лише побережні частини

ста, що від повені. Недопалені згорища лежать в руслі Сяну. При пожежі помагали огонь гасити пожарні сторожі охотничи громади і общару дівського в Низьку, заняті ще й тепер догашуванням тліючих при берегах ріки вязань мостових. Причини огню не удалось дослідити вислідити а хоч не єсть виключене, що огонь міг зайти внаслідок неосторожності робітників, занятих направою мосту, котрій від кільканадцяти днів був для комунації замкнений, то однак незвичайна скорість, з якою огонь обняв цілий міст та місце, в котрім огонь на мості вибух, викликають загальні підозріння, що огонь підложила рука якогось злочинця. На місце виїхав делегований президією ц. к. Намісництва радник будівництва, п. Піхль.

## Т Е Л Е Г Р А М І.

Відень 31 серпня. Бурмістр Люгер виїхав нині рано самоїздом до Найбрюк коло Шайбс.

Вроцлав 31 серпня. Згорів тут монастир Уршулянок.

Париж 31 серпня. Агентия Гаваса оголосує опис битви в дні 28 с. м. під Касабланкою. Битва була страшна. Страти марокканців суть величезні. Французи мали по своїй стороні лише 3 убитим і 10 ранених; крім того згинуло 12 коней від марокканських куль.

Париж 31 серпня. Велике вражене викликало тут арештовані одного вищого урядника митового на двірці залізничнім за фальшовані і спроповірені в користь товариства спедиційного. Спроповірені суми виносять мільйон франків.

Танігер 31 серпня. (Б. Райт.) Прибув тут французький воєнний корабель „Du Chaila“ везучий Німців, Англіців, Французв і Іспанців з Фезу. Подорож відбула ся без перешкоди.

Денвіль 31 серпня. На залізниці Чарльстон-Маттун недалеко Чарльстон наїхали на себе два поїзди, внаслідок чого згинуло 13 осіб. Число ранених є значне.

Катериослав 31 серпня. На передмістю Амур вибухла бомба убиваючи Абрамова члена партії революційної а зринала одного з проходжих. — При ул. Московській викрито льокаль революційних заговорників; знайдено там бомби і проклямаций.

Воронеж 31 серпня. В бобрівськім повіті напало 4 розбішаків на касиера маєтності княгині Барятинської, відобрали ему ключі і забрали з каси 24.000 рублів.

## Господарство, промисл і торговля.

— Ціна збіжки у Львові дні 31 серпня: Ціна в коронах за 50 кілько у Львові. — Шиниця 10.90 до 11.10; жито 10.30 до 10.50; овес 7— до 7.20; ячмінь пашний 7— до 7.50 ячмінь броварний 8— до 8.50; ріпак —— до ——; льнянка —— до ——; горох до вареня 9.50 до 10—; вика 0— до 0—; боби 0— до 0—; гречка —— до ——; кукурудза стара —— до ——; хміль за 56 кілько —— до ——; конюшинна червона 55— до 65—; конюшинна біла 40— до 50—; конюшинна шведська —— до ——; тимотка —— до ——.

— ТОВАРИСКА ЗАБАВА — „Розмова цьвітів“. Звістна з своєї рухливости фірма іп. Кавчинського і Оберского у Львові (ул. Кароля Людвіка ч. 7) видала своїм накладом в рускій язіці нову товариску забаву під поданням заголовком. Гадки на 64 карточках, уложивши п. Денис Сумік. Видана представляється дуже хороши, а забава займаюча і цікава. Хто купить, не пожалує. Набувати у накладців.

## Рух поїздів залізничних

важливий від 1. мая 1907 — після часу середньо-європейського.

**Примітка.** Грубі числа означають поспішні поїзди; нічні поїзди означають відвідкою. Нічна пора числити ся від 6. години вечором до 5 год. 59 мін. рано.

## Приходять до Львова:

- 3 Krakova: **8·40\***, **2·31\***, **8·55**, **1·30**, 5·50\*, 7·25, 9·45, 5·25, 9·50\*.
- 3 Rjazewa: 1·10.
- 3 Pidvolochysk (голов. дворець): 7·20, 12·00, **2·16**, 5·40, 10·30\*.
- 3 Pidvolochysk (на Підзамче): 7·01, 11·40, **2·02**, 5·15, 10·12\*.
- 3 Chernovets: **12·20\***, 5·55\*, 8·05, **2·25**, 3·55, 9·01\*.
- 3 Kolomyia, Zhidačeva, Potutop: 10·05.
- 3i Stanislavova: 8·05.
- 3 Ravi i Sokala: 7·10, 12·40.
- 3 Jaworowa: 8·22, 5·00.
- 3 Sambora: 8·00, 10·30, 1·55, 9·20\*.
- 3 Lavochnogo, Kalusha, Borislava: 7·29, 11·50, 10·50\*.
- 3i Stria, Tukhl: 8·51.
- 3 Belzca: 4·50.

## Відходять зі Львова:

- Do Krakova: **7·05\***, **12·45\***, 8·45\*, **8·25**, 8·40, **2·45**, 6·15\*, 7·20\*, 11·00\*.
- Do Rjazewa: 4·05.
- Do Pidvolochysk (голов. дворець): 6·20, 10·45, **2·17**, 7·00\*, 11·15\*.
- Do Pidvolochysk (з Підзамча): 6·35, 11·03, **2·32**, 7·24\*, 11·35\*.
- Do Chernovets: **2·51\***, 6·10, 9·20, **1·55**, 10·40\*.
- Do Stria, Drohobicha, Borislava: 11·30\*.
- Do Ravi, Sokala: 6·12, 7·10\*.
- Do Jaworowa: 6·58, 6·30\*.
- Do Sambora: 6·00, 9·05, 4·30, 10·51\*.
- Do Kolomyia i Zhidačeva: 2·35.
- Do Peremyshla, Hirsova: 4·05.
- Do Lavochnogo, Kalusha, Drohobicha: 7·30, 2·26, 6·25\*.
- Do Belzca: 11·05.
- Do Stanislavova, Chortkova, Husiatina: 5·50.

## Зі Львова:

Do Bruchowic (від 5 мая до 29 вересня 2·28, 3·45, 5·45 по полудни; від 5 мая до 29 вересня в неділі і рим. сьвята 12·41 по полудни; (від 1 червня до 31 серпня в неділі і рим. сьвята) 9·05 рано; (від 5 до 31 мая і від 1 до 29 вересня в неділі і рим. сьвята, а від 1 червня до 31 серпня що дня) 8·34 вечер.

To Ravi рускої 11·35 вночі (що неділі). Do Jawo (від 1 мая до 30 вересня що дня) 9·15 перед полуднем і 3·35 по полудни; (від 12 мая до 15 вересня в неділі і рим. сьвята) 1·35 по полудни.

To Širca 10·45 перед полуднем (від 26 мая до 15 вересня в неділі і рим. сьвята).

To Lubnia 2·10 по полудни (від 12 мая до 15 вересня в неділі і рим. сьвята).

## Поїзди льокальні.

### До Львова:

3 Bruchowic (від 5 мая до 29 вересня) 3·25, 5·30 по полудн. і 8·20 вечер; (від 5 мая до 29 вересня в неділі і рим. кат. сьвята) 1·46 по полудни; (від 1 червня до 31 серпня в неділі і рим. кат. сьвята) 10·05 перед полудн.; (від 5 мая до 31 мая, від 1 до 29 вересня в неділі і рим. кат. сьвята, а від 1 червня до 31 серпня що дня) 9·55 вечер.

3 Janova (від 1 мая до 30 вересня що дня) 1·15 по полудни і 9·25 вечер; (від 12 мая до 15 вересня в неділі і рим. кат. сьвята) 10·10 вечер.

3i Širca від 26 мая до 15 вересня в неділі і рим. кат. сьвята 9·40 вечер.

3 Lubnia від 12 мая до 15 вересня в неділі і рим. кат. сьвята 11·50 вечер.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

Ц. к. уприв. га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ у Львові.

**Філії:** в Krakovі, Чернівцях, Тернополі. — **Експозитури:** в Станиславові, Підволочисках, Новоселици.

## КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартістні папери і монети по найдокладнішім дневнім курсі, не числячи ніякої провізії.

### Біржеві замовлення

виконує ся під найприступнішими умовами і  
уділяє ся всіх інформацій що-до певної і  
користної

льокації капіталів.

### ВСЯКІ КУПОНИ

і вильосовані цінні папери виплачує  
ся без потручення провізії і коштів.

### БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАННЯ

чисел льосів і інших паперів підлягаю-  
чих льосованню.

### ОБЕЗПЕЧЕНЕ ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-  
льосовання.

### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує  
задатки на біжучий рахунок,  
бере до переховання цінні па-  
пери і уділяє на них за-  
датки.

■ Надто заведено на взір загорничих інституцій так звані

### Сховкові депозити (Safe Deposits).

За доплатою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сковорок до виключного ужитку і під власним ключем, де **безпечно а дискретно** може переховати своє майно або важні документи. В тім напрямі починив банк гіпотечний як найдальше ідучі зарядження.

Приписи дотично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.